

FR: L'installation, le branchement électrique et la mise en service doivent être effectués par le personnel qualifié, dans le respect des normes de sécurité générales et locales en vigueur. Le non-respect de ces instructions fait perdre à l'utilisateur toute garantie de sécurité.

DE: Installation, Elektroanschluss und Inbetriebsetzung müssen von Fachpersonal unter Einhaltung der allgemeinen und örtlichen Sicherheitsvorschriften erfolgen. Die Nichtachtung dieser Anweisungen kann Personen und Sachschäden verursachen und lässt außerdem den Garantieanspruch verfallen.

IT: Ripetere i fatti tecnici riportati in questa guida. Rispettare le caratteristiche tecniche figurate sui placchetti delle dorsali. Rispettare le tecniche di sicurezza mostrate nei dati tecnici.

IT: L'installazione non è adatta a pompe per liquidi infiammabili o pericolosi. L'électropompe n'est pas indiquée pour pomper des liquides inflammables ou dangereux.

IT: Eseguire un buon collegamento a terra. Effetuer une bonne mise à la terre. Make a good earth connection. Für eine ausreichende Erdung sorgen.

IT: In caso di riparazione o manutenzione scollegare sempre l'elettropompa dalla rete di alimentazione. En cas de réparation ou de maintenance, débrancher toujours l'électropompe du secteur.

IT: I motori trifase devono essere protetti con interuttore automatico (es. magnetotermico) tarato ai dati della rete dell'elettropompa. Les moteurs triphasés doivent être protégés par un interrupteur automatique (par ex. magnétothermique) réglé suivant les données de la plaque de l'électropompe.

IT: Installare un interruttore differenziale ad alta sensibilità (0.03A) come protezione supplementare. Installer un interrupteur différentiel à haute sensibilité (0.03A) comme protection supplémentaire.

IT: Ripetere i fatti tecnici riportati in questa guida. Rispettare le caratteristiche tecniche figurate sui placchetti delle dorsali. Rispettare le tecniche di sicurezza mostrate nei dati tecnici.

IT: L'elettropompa non è adatta a pompe per liquidi infiammabili o pericolosi. L'électropompe n'est pas indiquée pour pomper des liquides inflammables ou dangereux.

IT: Eseguire un buon collegamento a terra. Effetuer une bonne mise à la terre. Make a good earth connection. Für eine ausreichende Erdung sorgen.

IT: In caso di riparazione o manutenzione scollegare sempre l'elettropompa dalla rete di alimentazione. En cas de réparation ou de maintenance, débrancher toujours l'électropompe du secteur.

IT: I motori trifase devono essere protetti con interuttore automatico (es. magnetotermico) tarato ai dati della rete dell'elettropompa. Les moteurs triphasés doivent être protégés par un interrupteur automatique (par ex. magnétothermique) réglé suivant les données de la plaque de l'électropompe.

IT: Installare un interruttore differenziale ad alta sensibilità (0.03A) come protezione supplementare. Installer un interrupteur différentiel à haute sensibilité (0.03A) comme protection supplémentaire.

IT: Elettropompa centrifuga autoaspirante con ottima capacità di aspirazione. Indique pour aspiration automatique possédant une excellente capacité d'aspiration. Indique pour l'auto-aspiration en eau, la petite agriculture, les services industriels.

IT: Elettropompa centrifuga auto-aspirante con ottima capacità di aspirazione. Indique pour aspiration automatique possédant une excellente capacité d'aspiration. Indique pour l'auto-aspiration en eau, la petite agriculture, les services industriels.

IT: Ripetere i fatti tecnici riportati in questa guida. Rispettare le caratteristiche tecniche figurate sui placchetti delle dorsali. Rispettare le tecniche di sicurezza mostrate nei dati tecnici.

IT: L'elettropompa non è adatta a pompe per liquidi infiammabili o pericolosi. L'électropompe n'est pas indiquée pour pomper des liquides inflammables ou dangereux.

IT: Eseguire un buon collegamento a terra. Effetuer une bonne mise à la terre. Make a good earth connection. Für eine ausreichende Erdung sorgen.

IT: In caso di riparazione o manutenzione scollegare sempre l'elettropompa dalla rete di alimentazione. En cas de réparation ou de maintenance, débrancher toujours l'électropompe du secteur.

IT: I motori trifase devono essere protetti con interuttore automatico (es. magnetotermico) tarato ai dati della rete dell'elettropompa. Les moteurs triphasés doivent être protégés par un interrupteur automatique (par ex. magnétothermique) réglé suivant les données de la plaque de l'électropompe.

IT: Installare un interruttore differenziale ad alta sensibilità (0.03A) come protezione supplementare. Installer un interrupteur différentiel à haute sensibilité (0.03A) comme protection supplémentaire.

IT: Elettropompa centrifuga autoaspirante con ottima capacità di aspirazione. Indique pour aspiration automatique possédant une excellente capacité d'aspiration. Indique pour l'auto-aspiration en eau, la petite agriculture, les services industriels.

IT: Elettropompa centrifuga autoaspirante con ottima capacità di aspirazione. Indique pour aspiration automatique possédant une excellente capacité d'aspiration. Indique pour l'auto-aspiration en eau, la petite agriculture, les services industriels.

IT: Ripetere i fatti tecnici riportati in questa guida. Rispettare le caratteristiche tecniche figurate sui placchetti delle dorsali. Rispettare le tecniche di sicurezza mostrate nei dati tecnici.

IT: L'elettropompa non è adatta a pompe per liquidi infiammabili o pericolosi. L'électropompe n'est pas indiquée pour pomper des liquides inflammables ou dangereux.

IT: Eseguire un buon collegamento a terra. Effetuer une bonne mise à la terre. Make a good earth connection. Für eine ausreichende Erdung sorgen.

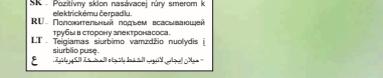
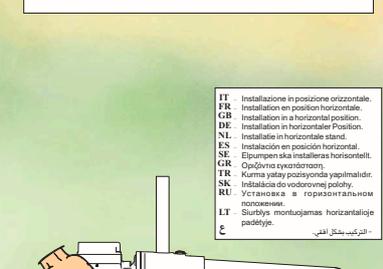
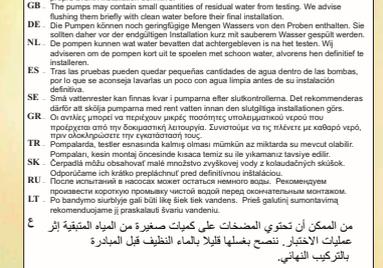
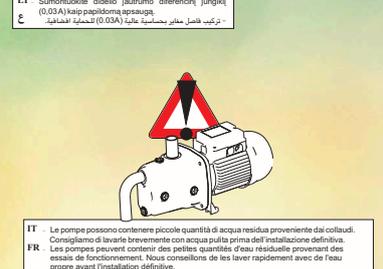
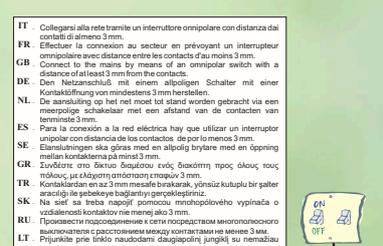
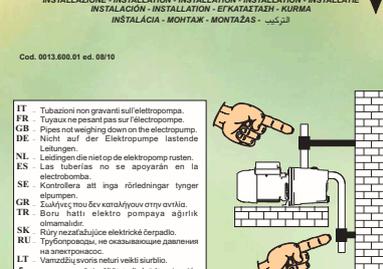
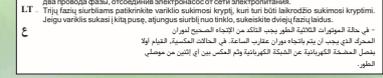
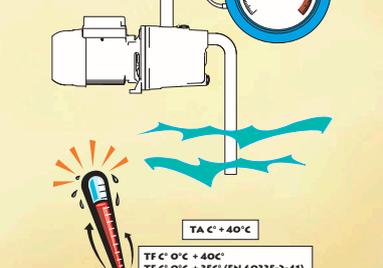
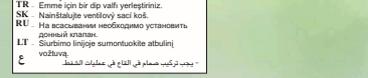
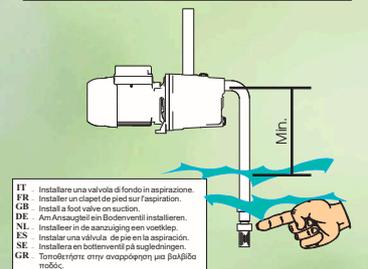
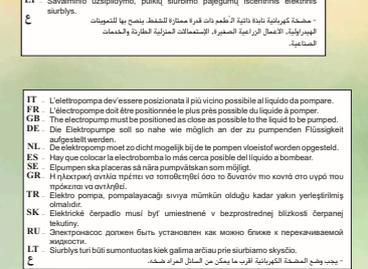
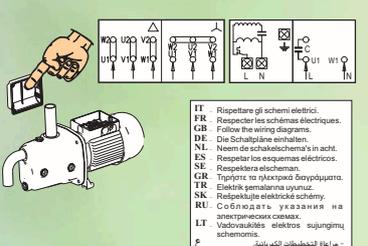
IT: In caso di riparazione o manutenzione scollegare sempre l'elettropompa dalla rete di alimentazione. En cas de réparation ou de maintenance, débrancher toujours l'électropompe du secteur.

IT: I motori trifase devono essere protetti con interuttore automatico (es. magnetotermico) tarato ai dati della rete dell'elettropompa. Les moteurs triphasés doivent être protégés par un interrupteur automatique (par ex. magnétothermique) réglé suivant les données de la plaque de l'électropompe.

IT: Installare un interruttore differenziale ad alta sensibilità (0.03A) come protezione supplementare. Installer un interrupteur différentiel à haute sensibilité (0.03A) comme protection supplémentaire.

IT: Elettropompa centrifuga autoaspirante con ottima capacità di aspirazione. Indique pour aspiration automatique possédant une excellente capacité d'aspiration. Indique pour l'auto-aspiration en eau, la petite agriculture, les services industriels.

IT: Elettropompa centrifuga autoaspirante con ottima capacità di aspirazione. Indique pour aspiration automatique possédant une excellente capacité d'aspiration. Indique pour l'auto-aspiration en eau, la petite agriculture, les services industriels.



AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

AVVERTENZE - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - HINWEISE - RICHTLINIEN

IT Il motore non genera rumore.
FR Le moteur ne démarre pas et ne fait pas de bruit.
GB Check the electrical connections.
DE Die Elektroanschlüsse kontrollieren.
NL Controleer de elektrische aansluitingen.
ES Verificar las conexiones eléctricas.
SE Kontrollera elanslutningarna.
GR Ελέγξτε την ηλεκτρική σύνδεση.
TR Elektrik bagli kontrol ediniz.
SK Skontrolujte elektrické napojenia.
RU Проверить электрические соединения.
LT Patikrinkite elektrinius sujungimus.
ع التحقق من الاتصال الكهربائي.

IT Verificare le connessioni elettriche.
FR Vérifier les connexions électriques.
GB Check the electrical connections.
DE Die Elektroanschlüsse kontrollieren.
NL Controleer de elektrische aansluitingen.
ES Verificar las conexiones eléctricas.
SE Kontrollera elanslutningarna.
GR Ελέγξτε την ηλεκτρική σύνδεση.
TR Elektrik bagli kontrol ediniz.
SK Skontrolujte elektrické napojenia.
RU Проверить электрические соединения.
LT Patikrinkite elektrinius sujungimus.
ع التحقق من الاتصال الكهربائي.

IT Verificare lo stato del condensatore.
FR Vérifier l'état du condensateur.
GB Check the state of the capacitor.
DE Den Zustand des Kondensators kontrollieren.
NL Controleer de toestand van de condensator.
ES Verificar el estado del condensador.
SE Kontrollera kondensatorns tillstånd.
GR Ελέγξτε την κατάσταση του πυκνωτή.
TR Kondansatör durumunu kontrol ediniz.
SK Skontrolujte stav kondenzátora.
RU Проверить состояние конденсатора.
LT Patikrinkite kondensatoria būklę.
ع فحص حالة المكثف.

IT Verificare la pendenza del tubo d'aspirazione.
FR Vérifier la pente du tuyau d'aspiration.
GB Check the slope of the suction pipe.
DE Das Gefälle des Ansaugrohrs kontrollieren.
NL Controleer de helling van de zuigleiding.
ES Verificar la inclinación del tubo de aspiración.
SE Kontrollera sugledningens lutning.
GR Ελέγξτε την κλίση του σωλήνα αναρρόφησης.
TR Emme borusunu eğimini kontrol ediniz.
SK Skontrolujte sklon nasávacej vzduchu.
RU Проверить уклон всасывающей трубы.
LT Patikrinkite pasirūbimo vamzdžio nuolydį.
ع التحقق من زاوية انحدار السطح.

IT Verificare il riempimento del corpo pompa.
FR Vérifier le remplissage du corps de la pompe.
GB Check filling of the pump body.
DE Das Füllen des Pumpenkörpers kontrollieren.
NL Controleer het pomphuis vol is.
ES Verificar el llenado del cuerpo de la bomba.
SE Kontrollera att pumphuset är fyllt.
GR Ελέγξτε τη πλήρωση του σώματος της αντλίας.
TR Pompa gövdesinin dolmasını kontrol ediniz.
SK Skontrolujte naplnenie korpusu nasosca.
RU Проверить наполнение корпуса насоса.
LT Patikrinkite korpuso užpildymą.
ع التحقق من امتلاء جسم المضخة.

IT Verificare il corretto senso di rotazione.
FR Vérifier que le sens de rotation est correct.
GB Check the correct direction of rotation.
DE Die korrekte Drehrichtung kontrollieren.
NL Controleer de draairichting.
ES Verificar el correcto sentido de rotación.
SE Kontrollera den korrekta rotationsriktningen.
GR Ελέγξτε αν είναι σωστό η φορά περιστροφής.
TR Rotasyon istikametinin düzgün olduğunu kontrol ediniz.
SK Skontrolujte správný smer točenia.
RU Проверить правильность направления вращения.
LT Patikrinkite siurblio sukimosi kryptį.
ع التحقق من اتجاه التدوير.

IT Verificare il corretto senso di rotazione.
FR Vérifier que le sens de rotation est correct.
GB Check the correct direction of rotation.
DE Die korrekte Drehrichtung kontrollieren.
NL Controleer de draairichting.
ES Verificar el correcto sentido de rotación.
SE Kontrollera den korrekta rotationsriktningen.
GR Ελέγξτε αν είναι σωστό η φορά περιστροφής.
TR Rotasyon istikametinin düzgün olduğunu kontrol ediniz.
SK Skontrolujte správný smer točenia.
RU Проверить правильность направления вращения.
LT Patikrinkite siurblio sukimosi kryptį.
ع التحقق من اتجاه التدوير.

IT Verificare che la pompa sia ben fissata.
FR Vérifier que la pompe est bien fixée.
GB Check that the pump is firmly secured.
DE Kontrollieren, ob die Pumpe korrekt befestigt ist.
NL Controleer of de pomp goed bevestigd is.
ES Verificar que la bomba está bien sujeta.
SE Kontrollera att elumpumpen är ordentligt fastslätt.
GR Βεβαιώστε πως είναι καλά στερεωμένη η αντλία.
TR Pompanın yerine iyi sabitlendiğinden emin olun.
SK Skontrolujte, či je inštalácia správne upevnená.
RU Проверить, чтобы насос был прочно закреплен.
LT Patikrinkite ar siurblys tinkamai pritvirtintas.
ع التحقق من ان المضخة مثبتة.

IT La pompa non eroga.
FR La pompe ne refoules pas.
GB The pump does not deliver.
DE Die Pumpe fördert nicht.
NL De pomp geeft geen vloeistof af.
ES La bomba no suministra.
SE Elumpumpen pumpar inte.
GR Η αντλία δεν αντλά υγρό.
TR Pompa boşaltmaz.
SK Čerpadlo nevypúšťa.
RU Насос не прокачивает подачу.
LT Siurblys netiekia siurbiamo skysčio.
ع هناك ارتفاع في المضخة يؤدي إلى انحدار السطح.

IT La pompa non eroga.
FR La pompe ne refoules pas.
GB The pump does not deliver.
DE Die Pumpe fördert nicht.
NL De pomp geeft geen vloeistof af.
ES La bomba no suministra.
SE Elumpumpen pumpar inte.
GR Η αντλία δεν αντλά υγρό.
TR Pompa boşaltmaz.
SK Čerpadlo nevypúšťa.
RU Насос не прокачивает подачу.
LT Siurblys netiekia siurbiamo skysčio.
ع هناك ارتفاع في المضخة يؤدي إلى انحدار السطح.

IT Tubazione d'aspirazione con diametro insufficiente.
FR Tuyau d'aspiration avec un diamètre insuffisant.
GB Suction pipe with insufficient diameter.
DE Zu kleiner Durchmesser der Ansaugleitung.
NL Te kleine diameter zuigleiding.
ES Tubería de aspiración de diámetro insuficiente.
SE Sugledningens diameter är otillräcklig.
GR Σωλήνας αναρρόφησης με ανεπαρκή διάμετρο.
TR Emme boru hattı çapı yetersiz.
SK Nasávacia trubica má nedostatočný priemer.
RU Недостаточный диаметр всасывающей трубы.
LT Nepakankamas pasirūbimo vamzdžio skersmuo.
ع قطر السطح غير كافيه.

IT La pompa vibra provocando rumore.
FR La pompe vibre en faisant du bruit.
GB The pump vibrates and makes a noise.
DE Die Pumpe vibriert und erzeugt dadurch Geräusche.
NL De pomp trilt en maakt daarbij lawaai.
ES Η αντλία σκουνηται δυναμα.
SE Elumpumpen vibrerar och bullnar.
GR Η αντλία έχει κραδασμούς και κάνει θόρυβο.
TR Pompa, gürültü çıkartarak, vibrasyon yapıyor.
SK Čerpadlo vibruje a vydáva hluk.
RU Насос вибрирует и издает шум.
LT Siurblys vibruoja ir kelia triukšmą.
ع هناك ارتجاج في المضخة يؤدي إلى انحدار السطح.

IT Verificare l'adescamento.
FR Vérifier l'amorçage.
GB Check priming.
DE Das Füllen kontrollieren.
NL Controleer de draairichting.
ES Verificar el cebado.
SE Kontrollera att elumpumpen har fyllits.
GR Ελέγξτε τη διάθεση υγρού.
TR Donatlık dolmayı kontrol ediniz.
SK Skontrolujte sprstenuie.
RU Проверить заливку.
LT Patikrinkti užpildymą.
ع التحقق من السطح.

IT Verificare l'adescamento.
FR Vérifier l'amorçage.
GB Check priming.
DE Das Füllen kontrollieren.
NL Controleer de draairichting.
ES Verificar el cebado.
SE Kontrollera att elumpumpen har fyllits.
GR Ελέγξτε τη διάθεση υγρού.
TR Donatlık dolmayı kontrol ediniz.
SK Skontrolujte sprstenuie.
RU Проверить заливку.
LT Patikrinkti užpildymą.
ع التحقق من السطح.

IT Verificare il corretto senso di rotazione.
FR Vérifier que le sens de rotation est correct.
GB Check the correct direction of rotation.
DE Die korrekte Drehrichtung kontrollieren.
NL Controleer de draairichting.
ES Verificar el correcto sentido de rotación.
SE Kontrollera den korrekta rotationsriktningen.
GR Ελέγξτε αν είναι σωστό η φορά περιστροφής.
TR Rotasyon istikametinin düzgün olduğunu kontrol ediniz.
SK Skontrolujte správný smer točenia.
RU Проверить правильность направления вращения.
LT Patikrinkite siurblio sukimosi kryptį.
ع التحقق من اتجاه التدوير.

IT Verificare che la pompa sia ben fissata.
FR Vérifier que la pompe est bien fixée.
GB Check that the pump is firmly secured.
DE Kontrollieren, ob die Pumpe korrekt befestigt ist.
NL Controleer of de pomp goed bevestigd is.
ES Verificar que la bomba está bien sujeta.
SE Kontrollera att elumpumpen är ordentligt fastslätt.
GR Βεβαιώστε πως είναι καλά στερεωμένη η αντλία.
TR Pompanın yerine iyi sabitlendiğinden emin olun.
SK Skontrolujte, či je inštalácia správne upevnená.
RU Проверить, чтобы насос был прочно закреплен.
LT Patikrinkite ar siurblys tinkamai pritvirtintas.
ع التحقق من ان المضخة مثبتة.

IT Verificare la pendenza del tubo d'aspirazione.
FR Vérifier la pente du tuyau d'aspiration.
GB Check the slope of the suction pipe.
DE Das Gefälle des Ansaugrohrs kontrollieren.
NL Controleer de helling van de zuigleiding.
ES Verificar la inclinación del tubo de aspiración.
SE Kontrollera sugledningens lutning.
GR Ελέγξτε την κλίση του σωλήνα αναρρόφησης.
TR Emme borusunu eğimini kontrol ediniz.
SK Skontrolujte sklon nasávacej vzduchu.
RU Проверить уклон всасывающей трубы.
LT Patikrinkite pasirūbimo vamzdžio nuolydį.
ع التحقق من زاوية انحدار السطح.

IT Verificare il riempimento del corpo pompa.
FR Vérifier le remplissage du corps de la pompe.
GB Check filling of the pump body.
DE Das Füllen des Pumpenkörpers kontrollieren.
NL Controleer het pomphuis vol is.
ES Verificar el llenado del cuerpo de la bomba.
SE Kontrollera att pumphuset är fyllt.
GR Ελέγξτε τη πλήρωση του σώματος της αντλίας.
TR Pompa gövdesinin dolmasını kontrol ediniz.
SK Skontrolujte naplnenie korpusu nasosca.
RU Проверить наполнение корпуса насоса.
LT Patikrinkite korpuso užpildymą.
ع التحقق من امتلاء جسم المضخة.

IT Verificare il corretto senso di rotazione.
FR Vérifier que le sens de rotation est correct.
GB Check the correct direction of rotation.
DE Die korrekte Drehrichtung kontrollieren.
NL Controleer de draairichting.
ES Verificar el correcto sentido de rotación.
SE Kontrollera den korrekta rotationsriktningen.
GR Ελέγξτε αν είναι σωστό η φορά περιστροφής.
TR Rotasyon istikametinin düzgün olduğunu kontrol ediniz.
SK Skontrolujte správný smer točenia.
RU Проверить правильность направления вращения.
LT Patikrinkite siurblio sukimosi kryptį.
ع التحقق من اتجاه التدوير.

IT Verificare che la pompa sia ben fissata.
FR Vérifier que la pompe est bien fixée.
GB Check that the pump is firmly secured.
DE Kontrollieren, ob die Pumpe korrekt befestigt ist.
NL Controleer of de pomp goed bevestigd is.
ES Verificar que la bomba está bien sujeta.
SE Kontrollera att elumpumpen är ordentligt fastslätt.
GR Βεβαιώστε πως είναι καλά στερεωμένη η αντλία.
TR Pompanın yerine iyi sabitlendiğinden emin olun.
SK Skontrolujte, či je inštalácia správne upevnená.
RU Проверить, чтобы насос был прочно закреплен.
LT Patikrinkite ar siurblys tinkamai pritvirtintas.
ع التحقق من ان المضخة مثبتة.

IT Verificare la pendenza del tubo d'aspirazione.
FR Vérifier la pente du tuyau d'aspiration.
GB Check the slope of the suction pipe.
DE Das Gefälle des Ansaugrohrs kontrollieren.
NL Controleer de helling van de zuigleiding.
ES Verificar la inclinación del tubo de aspiración.
SE Kontrollera sugledningens lutning.
GR Ελέγξτε την κλίση του σωλήνα αναρρόφησης.
TR Emme borusunu eğimini kontrol ediniz.
SK Skontrolujte sklon nasávacej vzduchu.
RU Проверить уклон всасывающей трубы.
LT Patikrinkite pasirūbimo vamzdžio nuolydį.
ع التحقق من زاوية انحدار السطح.

IT Verificare il riempimento del corpo pompa.
FR Vérifier le remplissage du corps de la pompe.
GB Check filling of the pump body.
DE Das Füllen des Pumpenkörpers kontrollieren.
NL Controleer het pomphuis vol is.
ES Verificar el llenado del cuerpo de la bomba.
SE Kontrollera att pumphuset är fyllt.
GR Ελέγξτε τη πλήρωση του σώματος της αντλίας.
TR Pompa gövdesinin dolmasını kontrol ediniz.
SK Skontrolujte naplnenie korpusu nasosca.
RU Проверить наполнение корпуса насоса.
LT Patikrinkite korpuso užpildymą.
ع التحقق من امتلاء جسم المضخة.

IT Verificare il corretto senso di rotazione.
FR Vérifier que le sens de rotation est correct.
GB Check the correct direction of rotation.
DE Die korrekte Drehrichtung kontrollieren.
NL Controleer de draairichting.
ES Verificar el correcto sentido de rotación.
SE Kontrollera den korrekta rotationsriktningen.
GR Ελέγξτε αν είναι σωστό η φορά περιστροφής.
TR Rotasyon istikametinin düzgün olduğunu kontrol ediniz.
SK Skontrolujte správný smer točenia.
RU Проверить правильность направления вращения.
LT Patikrinkite siurblio sukimosi kryptį.
ع التحقق من اتجاه التدوير.

IT Verificare che la pompa sia ben fissata.
FR Vérifier que la pompe est bien fixée.
GB Check that the pump is firmly secured.
DE Kontrollieren, ob die Pumpe korrekt befestigt ist.
NL Controleer of de pomp goed bevestigd is.
ES Verificar que la bomba está bien sujeta.
SE Kontrollera att elumpumpen är ordentligt fastslätt.
GR Βεβαιώστε πως είναι καλά στερεωμένη η αντλία.
TR Pompanın yerine iyi sabitlendiğinden emin olun.
SK Skontrolujte, či je inštalácia správne upevnená.
RU Проверить, чтобы насос был прочно закреплен.
LT Patikrinkite ar siurblys tinkamai pritvirtintas.
ع التحقق من ان المضخة مثبتة.

RUMOROSITÀ: per la pompa prevista per uso esterno. Direttiva 2000/14/CE.
CONSTRUZIONE MOTORE: normative CEI 2-3 CEI 61-69 (EN 60335-2-41).
NIVEAU SONORE: pour les pompes prévues pour l'usage à l'extérieur. Directive 2000/14/CE.
CONSTRUCTION MOTEURS: normes CEI 2-3 CEI 61-69 (EN 60335-2-41).
NOISE LEVEL: for pumps intended for outdoor use. Directive 2000/14/CE.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
GELUIDSNIVEAU: voor pompen bestemd zijn voor gebruik buitenshuis. Richtlijn 2000/14/EG.
CONSTRUCCIÓN DE LOS MOTORES: normativas CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2-41).
LÄRM: för im Freien betriebene Pumpen: Richtlinie 2000/14/EG.
MOTORENBAUWEISE: richtlijn CEI 2-3 IEC 61-69 (EN 60335-2